

# GAZETA

## DE TRANSILVANIA.

(K8 PREANALTA BOIE).

N<sup>o</sup> 28.

Brashov, 13. Julie.

1842.

### Трансильванія.

Клѣж. Дела діетъ. Журнале дін Клѣж дѣлѣ карѣ кѣм с'аѣ маї зїс де атътеа орї сжнт андатораци тоцї чеїлацї жѣрналішї аї патриїї а републіка дїсбагерїле шї хотърїле діетале, кїар шї ан челе маї дін ѣрмъ нѣмерї ноаз венїцї, ампертзшеск фоарте пе ларг кѣнокѣта казъ а кѣзторїїлор местекате кѣ тоате чїтателе кѣте се цїн де ачелеш, іар ѣнѣл пѣблїкѣ де алтз парте шї ѣн чїркѣларїѣ а. Вкселенцїїї Сале Впїскопѣлїї романо-католїк дїн Трансїлванїа прївїторїѣ тот ла кѣзторїїле местекате. Анцїелесѣл тѣтѣрор ачестора єсте ачела, пе каре шї четїторїї ношрї ал кѣнок дїн деселе діспѣте шї скрїєрї оареш кѣм прегътїтоаре дїн анїї трекѣцїї. Къчї адїкѣ, бїсерїка романо-католїкѣ чере, ка дакѣ нѣ се поате фаче, ка кѣзторїїле католїїлор сѣ се антѣмпле іаршш нѣмаї кѣ персоане католїче, апої чела пѣцїн партеа католїкѣ сѣ се сілеаскѣ а андѣплїка шї пе чела некатоликѣ де атрече ла релїцїа челїї дїн тзїе, с'аѣ дакѣ нїчї ачестра нѣ с'ар пѣтеа, апої чела пѣцїн прѣнчїї де амндоаз секселе сѣ се креаскѣ ан релїцїа католїкѣ, іар дакѣ нїчї атъга нѣ се поате добжндї дела пѣрцїї, атѣнчї преотѣл романо-католїк сѣ нѣшї деа бїнекѣвжнтареа ла ачела кѣзторїе дѣпѣ обїчїєл прескрїс ан тїпїкѣл бїсерїчїї, декжт нѣмаї сѣ стеа де фауц, ка мѣртѣрїе ла фѣгъдѣїнца че 'шар фаче пѣрцїїле ѣна кѣтрѣ алта, кѣ вор трѣї недеспѣрцїїї ан кѣзторїе. Дечї маїорїтатеа ан діета Трансїлванїїї веде ан тоате ачестеа мѣсѣрїї о недеспѣтате маре пентрѣ тоате челеалате конфесїї.

Алте шїрїї дела діетъ нїчї пѣнѣ азї нѣ с'аѣ маї пѣблїкат офїцїал.

### Дін Молдова.

Бѣрлад, 1842. Іѣнїе 27. к. в. Анцїелепта окѣрмѣрїеа аѣстрїакѣ нѣ анчетеазъ а да шї ромжнїлор де сѣпт стѣпжнїреа са

фелїѣрї де андемжнатїче прїлепїѣрїї спре аннаїнтаре. ѣнѣл дїн ачестеа єсте шї ачела маї де кѣрѣна даг анналт шї преандѣрѣторїѣ декрет, прїн каре се порѣнчѣфе, ка ла факѣлататеа фїлософїкѣ дїн чернѣвцї, ан бѣковїна сѣ се статорнїчїеаскѣ шї о катедрѣ пентрѣ лїмба ромжнеаскѣ. Се креде, кѣ дѣпѣ конкѣрѣѣла че аре а ѣрма, ва добжндї ачестѣ катедрѣ кѣвїосѣл монаѣ П. Ілїѣцѣ, ѣнѣл дїн теолоцїї єшїцїї дїн семїнарїѣла де аколо.

### Chronica.

ГРѣчїа. Вете лѣкрѣ интересант, а прївї кѣте одатъ ла ѣнеле статѣрїї тїнере шї а ведеа кѣм єле се лѣптѣ кѣ грѣѣтѣцїїле че а-флѣз пе калєа аннаїнтѣрїї. Грѣчїа єсте ѣнѣл дїн асфелїѣ де статѣрїї. — Фоїле грѣчїї де кѣтѣва време ампертзшеск мѣлте лѣкрѣрїї амѣѣкѣрѣѣтоаре, даг шї мѣлте сѣпѣрѣѣтоаре. Іатъ ѣн єстракт дїн ачелеш. Кѣрїєрѣл грѣчїеск єсте фоарте сек, анкжт нѣ преа се а-флѣз чева де скос дїн трѣнѣл. Обсерваторѣл грѣчїеск лшї анноїєфе вїкїле немѣлцѣ-мїрїї кѣ кїпѣл рїдїкѣрїї зечѣїелелор. Сѣпт гѣбернѣл вїкїѣ адѣнарєа зечѣїелелор се афла ан мжнїле ѣнор персоане каре абеа вазъ маре шї каре се пѣрта кѣ ачелеш кѣмпѣт кѣтрѣ попор, кѣ каре се пѣрта шї гѣбернѣл кѣтрѣ дѣнселе. Дела вїнїреа реценцїїї (пѣнѣ кжнд Ото нѣ єра ан вѣжѣтѣ), арендѣрїеа зечѣїелелор нѣ се маї фаче пе о калє сімплѣз, чї дѣпѣ че гѣбернѣл о арендѣїєфе прїн лїцїтѣцїе (мезат) ла ѣнїї, ачїшїа ле слобод ан арендѣ ла алцїї де а дѣа мжнѣ шї ачїа ла алцїїї іаршш де а трїєа мжнѣ, ѣрмарєа ачестїї апѣкѣѣѣрїї єсте трїєтѣ фоарте, дїн прїчїнѣз кѣ асфелїѣ кѣшїгѣл амперцїндѣсе, аз-кочїа тѣтѣлор интересацїїлор креѣше шї — чїне пѣтїмеѣфе? попорїмеа мѣнчїтоаре ла пѣжжнт, каре ажѣнсе ла старе преа стрїмторатъ, анкжт гѣбернѣл анѣшш рекѣноаѣфе, кѣ єсте маре трѣѣїнцѣ де ажѣторїѣ. — Жѣрнале дїн оппозицїе нѣ маї анчетеазъ а стрїга аѣспра

офіцеріаор каварезі, каріі се маі афаз ан служба гречаскз ші фърз каріі антрѡ аде-взр Гречіа нічі пзнкз азі нѡ поате фі. Маі де кърнд анкз се антоарсерз 115 солдаці ші офицері каварезі дін Гречіа ан патріа лор. Ан тоатз арміа гречаскз аѡ маі рзмас нѡ-маі зече офицері каварезі. Прічіна пентрѡ каре жърналеле гречеші варез атзтеа окърі асѡпра Цгерманіаор, каріі взрсарз атзца бані ші сжнѡе пентрѡ дзншіі, есте прѡдшоарз де гачіт. — Редакторѡ „Вонѡлѡі“ аре чінчі процесѡрі анкзркате асѡпрѡші дін прічіна іскіріаор взтзмзтоаре че аѡ фъркѡт, антре каре є маі вестітз взтзмарга сфжнтѡлѡі оі-нод дін Атена ші а капѡлѡі бісеріческ, пентрѡ каре Редакторѡл фѡ осзндіт а пзкті глодѡз о сѡтз драхме ші а шедеа патрѡзечі де зіле ла анкіоаре. Жърналѡл ачеста се сокотеше, кз ар фі партізан рѡсо-каподі етріак. — Де кърнд ан Атена се чітеа о кзртічкз скрісз асѡпра Рігіі Ото, тіпзрїтз кѡм се арагз ан Сірїа, мѡкаркз се шіе, кз картае єші ла Константінопол, ба гѡбернѡл кѡноаѡе ші пе аѡкторѡл. Ан ачеш рѡсіа є дескрїсз ка сінгѡра пѡтере, каре ар фі ан старе а ѡні тоате лѡкрѡріле бісерічіі єлінеші антрѡн трѡп. Пѡтерїле апѡсене пентрѡ „про-селітісѡл“ лор сжнт аколо зѡгрзвіте ка ам-протівїтоаре ачестїі ѡнірі. Вксемплареле ве-ніте ла Атена де лѡз поліціа сѡпт сѡкве-стрѡ. — Деспре кѡмплітеле кѡтремѡрѡрі де пзмжнт че аѡ фост єстїмп ан Гречіа ші анѡміт ан Мореа, фоліе пѡблїче ворѡїрз ан маі мѡлте ржндѡрі, поменїнд кїар ші де о плоаїе рѡшіе. — Маі тарзїѡ се слобозі мѡл-ціме де лзкѡсте маі вѡртос ан Месенїа, дін каре челе дїнтзї чете ле стїнерз цзранїї, дѡпз ачелеа венїрз алтеле маі марї. Атѡнчі взтржнїї норѡдѡлѡі сѡперїтіціос нѡ сѡфѡрірз ка сз ле маі омоарз, чї зічеа: „Аѡ нѡ ве-деці вої мжна Домнѡлѡі ан бічіѡл ачеста? Маї антзїѡ плоаїе де сжнѡе, апої кѡтремѡр де пзмжнт, апої лзкѡсте. Сз нѡ не ам-протівїм педепсеї дѡмнезіешї, кзчї алтѡелїѡ мжнїа лѡї ба маї венї асѡпра прѡнчіаор но-ѡрі.“ Оаменїї снзрїації прїн амерїнцзрі де ачестїа, аші лзсарз кжпѡрїле ан прада лз-нѡстелор. Сїнодѡл сфжнт шї гѡбернѡл фѡрз олїте а пзшї ла мїжлок, чѡл дїнтзї слобозі чїркѡларе каре сѡѡ чїтїт дін амвон спре ан-демнарє де а прзпзді лзкѡстеле, іар гѡбер-нѡл пзктї пентрѡ тоатз окаѡа кѡлесз кѡте 20 лепте (ѡн фелїѡ де монѡдз.)

**СѡРБІА.** Дѡла хотарз, 25. Іѡніе. Паша дін Белград прїмі чорѡнкз ноаз дін Констан-тінопол, ка іарзш сз стзрѡїаскз ла гѡбер-нѡл сербіан пентрѡ ре-ашезареа кзпетенїаор партїдеї єкїлате Петронїевїч, Сїмїч ш. а. ан постѡрїле лор де маї наїнтє. Се снѡне кз Паша сѡѡ пѡртат стржнс дѡпз порѡнкз, ан-

кѡт нѡмаї треї зіле дѡдѡ, време де гжндїт. Ансз гѡбернѡл сербіан аѡѡ антрѡ нїмїк ашї анної венїѡл сѡѡ рзспѡнс негатїв, мѡкаркз д. Ієфрем презїдентѡл де сенат, каре кѡ мї-ністрїї де астззї нѡ се аре преа біне, кѡззз венїаор сѡї напрїетїні о анзрз кѡ мѡлтз кзл-дѡрз. Рѡзѡлатѡл се ашеаптз кѡ мѡлтз темере, дін прїчїнз кз поарта ворѡї антрѡн тон, каре нѡо ангзѡїе а се абате аша лесне дїла претензіа са, іар карактерѡл гѡбернѡлѡї тѡрческ де акѡма дз препѡс, кѡмкз ачела нѡ се ба сфїї, а аѡа челе маї аспре мзсѡрі. Пре-кѡм се аѡде, претензіа порції фѡ снрїжонїтз кїар шї де кзтрз консѡлѡл єнглезїеск дін Белград, кѡ ачел аѡаос, кѡмкз нїчі Англїа, нїчі алтз пѡтере Вѡропанз нѡр пѡтеа сѡ-фѡрі, ка поарта сз фїе взтзматз ла дрептѡ-рїле саде. Антрѡчеша прекѡм біне се шїе, є хотзржт прїн трактате, ка поарта сз се контенїаскз дѡла орї че аместекаре ан тре-біле дін лонтрѡ але Сербії, анкѡт пе дре-птѡл се антрѡлѡз, кѡм Англїа (саѡ доарз нѡмаї солѡл єнглезїеск дін Константінопол прїн консѡлѡл дін Белград) поате рїкѡноаѡе местекареа порції де дреаптз, дѡпз че єкс-міністрїї ансѡш сѡѡ фост сѡпѡс ѡрїтеї шї рѡсіа алор анзрѡтоаре шѡѡ трас мжна дѡла дзншії. — Ан Белград кѡ ангзѡїнца пашї шї а гѡбернѡлѡї сербіан се зідеѡе о капѡлз романо-католикз.

**БРїТАНІА МАРѡ.** Лондон. Аѡїа єсте де крѡзѡт, пе кѡт сѡѡ фѡкѡт стареа Брїтанїї ан зілеле ачестеа дін ѡрмз їнтересантз пентрѡ тоате націїле Вѡропей, атжт прївїнд ла рѡлзціїле єї дін лонтрѡ, кѡт шї ла челе дін афарз. — Прекѡм сѡѡ маї зіс шї алтзѡатз тікзлѡшіа шї сзрзчіа ла попор крѡше песте тоатз мзсѡра, кѡ ачестеа крѡше шї деморалї-заціа. Контрїѡціа дѡла венїѡрї поате сз фїе о мзсѡрз сфжнтз шї мжнтѡїтоаре, а-чешаш ансз єсте ноаз, прїн ѡрмарє родѡрїле анкз нѡ і се кѡноск. Фаца реїїнеї, прекѡм адеверѡзз тоці кѡці о вѡд, поартз семнеле ѡнеї греле сѡпзрзрї, че ар фі рѡзѡлатѡл атзт а дїеволескѡлѡї атентат де дѡѡнззї асѡ-пра дзнсеї, кѡт маї вѡртос прївїреа ла не-мжнжїета старе а Цзрїї; кїар шї мїністрїї прївїеск ачесте ампрїїѡрзрї кѡ мѡлтз грїжз. Се ворѡеѡе пентрѡ ѡн мїністерїѡ че ар фі сз се алкзтѡїаскз дін Торї шї бігї. Се зіче адекз, кѡмкз фостѡл мїністрѡ а трїбіаор дін лонтрѡ лордѡл Іон Росел шї акѡма ар лѡкра ан ко-анцелѡѡере кѡ Сїр Роберт Пеел; се вор-ѡеѡе іарзш кїар ан партїда Торї: мїністерїѡл лѡї Пеел нѡ є де аї ноцрї чї єсте мїні-стерїѡ де бігї, кѡ ачеш дѡсїбіре, кѡмкз аде-взрзції бігї єра слабі, іар Пеел єсте тарє де-стѡл спре а пѡтеа пѡрта корабїа статѡлѡї шї ан времїле прїмеждїоасе пїнтре тоате стжн-челе партїзанїаор. Де о револзціе ан Англїа

нє есте тимере, пентрѸ-кѸ гѸбернѸла есте нѸ мѸлат маї таре, гѸтїт шї рѸзїгнат, декѸт сѸ нѸ о поатѸ анѸрѸнѸе. — — Cecilie парламентарѸ ан каѸѸа ІндіѸї оріентале саѸ маї деапроапе а ЦѸрїї Афганїстан фѸрѸ ан мѸлате нїлѸрї фоарте интересанте. Дїн ачелаш есе антре алтеле: кѸмкѸ лордѸла Палмерстон пе времїле кѸнд ера мїністрѸ тревїлор дїн афѸѸ, се пѸрта вѸршмѸшїше кѸтрѸ РѸсіа, дакѸ нѸ дїн алтѸ прїчїнѸ, мѸкар дїн ачѸеа, кѸмкѸ Брїтанїа пе атѸнчї анкѸ нѸ се стрїкасе кѸ Франца. Дечї атѸнчї пѸтеа сѸ се наскѸ Ѹн рѸсвоїѸ антре ВнглеѸї шї антре МѸскалї, каре ансѸ чѸлор дїн гѸлїѸ нѸ ле пѸтеа фолосї, дїн прїчїнѸ, кѸ ан марѸа балтїкѸ Ѹнде се поате РѸсіа вате (пѸнѸ ла Ст. ПетербѸрг) Брїтанїа нїчї ан време де паче нѸ кѸцїгѸ. Дїн протївѸ ан провинцїа Афганїстан (Ѹнде ВнглеѸїї шї МѸскалїї де доаз пѸрцї тот кѸпрїнѸнд ла ЦѸрї, ка мѸне с'ар пѸтеа ан гѸлїї) ВнглеѸїї аѸ чева де кѸцїгѸт; маї ан гѸлїї пѸмѸнтѸла ачелї ЦѸрї, шї пе ачѸста Ѹн пѸнкѸ статорнїк, ка кѸ време сѸ кѸпрїнѸѸ шї Персіа. Маї гѸрѸїѸ ансѸ, аѸпѸче РѸсіа дѸдѸ о декларациѸ кѸмкѸ дѸнса нѸ воїеѸе нїчї о порнїре де вѸршмѸшїе ан Асіа ан контра Брїтанїї, атѸнчї шї ачѸста ашї маї домолї політїка са чеа вѸнѸїтоаре шї аѸшмѸзноасѸ, пѸнѸ кѸнд а гѸлїї Сїр Роберт Пелл сѸнѸе аѸмїї, кѸмкѸ ачѸсте доаз пѸтерї Брїтанїа шї РѸсіа токма акѸма се афлѸ ан паче шї прїетешѸг. КѸ тоате ачѸстеа нѸ се поате гѸгѸдѸї, кѸмкѸ лорд Палмерстон рѸлѸцїїле дїн афѸрѸ шї аѸшмїт чѸле дїн Асіа леаѸ анѸркат кѸ воїеа шї а гѸлїї, анкѸт сфатѸла дѸнѸлѸї с'аѸ фѸкѸт чеа нѸрат тревїнчос. Лорд Палмерстон есте Ѹн ом дѸстѸла де ансемнат ан їсторїе, анкѸт фолосїше ал кѸноаѸе шї маї де апроапе. Ан пѸртарѸа дїн афѸрѸ се пѸреа ачѸст бѸрбат кам лѸсѸторїѸ шї фрївол дѸшерѸт, дїн протївѸ ан постѸла сѸѸ ера ел кѸ тотѸла алт ом; ел нїчї кїар сѸбсекретарїѸлѸї сѸѸ нѸ се анкредеа, депешеле салѸ шї ле дїкта тот бѸкѸцїї ла деосїбіцїї скрїпторї, ел сїнгѸр шїеа че с'аѸ ан гѸлїї шї ел сїнгѸр домнїа. Де ачї се шї сѸнѸе, кѸмкѸ кѸтѸва фоарте ансемнате докѸменте де стат саѸ пердѸт кѸ тотѸла, анкѸт пе кѸнд Ѹрмашїї ашї интѸрѸр ан поетѸрї, нїчї дїн оаменї нїчї дїн Ѹзрїї нѸ пѸтѸрѸ кѸлѸе, че ва фї воїт с'аѸ фѸкѸт лорд Палмерстон. АстѸлїѸ Палмерстон саѸ фѸкѸт Ѹн ом, фѸрѸ каре Брїтанїа нѸ поате фї. Ва арѸнкѸѸ цара антр'о старѸе ѸотѸрѸтѸ, де Ѹнде фѸрѸ прїмеѸдїе нѸ о поцї рѸтраѸе. Де ачї есте, кѸ мїністрѸла де акѸм Абердеен есте сїлїт а се ампрїетенї кѸ ананташѸла сѸѸ, ва кїар ашї Ѹрма політїка ашї, анкѸт шї ан прївїнѸа Францїї.

Щїре маї ноаѸ. МонїтерѸла францо.

зеск дїн 5. ІѸліе нѸпрїнде о сѸрїсоаре датѸ дїн 5. ІѸліе дела Лондон, ан каре се сѸнѸе, кѸ нѸмаї атѸнчї се фѸкѸ іарѸш Ѹн ноѸ атентат асѸпра віцїї рѸїнїї. ПїстолѸла ансѸ нѸ с'аѸ слобозїт. Се сѸнѸе кѸ ѸчїгашѸла фѸ десармат, ансѸ ел анѸш аѸ скѸпат кѸ фѸга (кѸ алт прїлеѸ маї мѸлате).

ГѸРЧІА. 27. ІѸліе. Опїнїа пѸблїкѸ ан прївїнѸа марѸлї БѸзїр Іззет МѸхемед Паша токма акѸма нѸ шїе ѸотѸрѸ нїмїк. ПѸнѸ кѸнд Ѹнїї крѸа, кѸмкѸ ел іарѸш аѸ кѸцїгѸт деплїнѸла фавор а СѸлтанѸлѸї, аѸкѸнд спре довадѸ нѸмїреа чѸлор дої дефтердарї, алцїї вѸа о ѸрѸ а СѸлтанѸлѸї кѸтрѸ ачелаш ан ачѸа ампрїїѸраре, кѸмкѸ А. Са мареле Домн де кѸрѸнд ашї фѸкѸ рѸгѸчѸнеа де вінерѸа ан мошеа дела ВмїрѸїа фѸкѸтѸ де вѸтрѸнѸла ХосрѸв Паша шї кѸ дѸпѸ ачѸста мїністрѸлѸї де марїнѸ ТаѸїр Паша, каре есте аѸшман персонал а ашї ХосрѸв, і с'аѸ порѸнчїт сѸ мѸарѸѸ ла ачѸста шї сѸ'л антрѸеа де сѸнѸтате ан нѸмеле СѸлтанѸлѸї. АчѸстеа ар фї нїше ан гѸлїї прѸа нсемнате ла кѸртеа дїн Константїнопол. — — В. к. интѸрнѸцїїс баронѸла де СтїѸрмер петрѸче анкѸ тот ла вѸїле дела БрѸса. СѸлтанѸла, каре чїнстѸе фоарте мѸлат пе ачѸст дїпломат, де кѸрѸнд трїмїсе пе дїректорѸла шкоалїї де медїчїнѸ др. Бербард, ка ачѸста ан нѸмеле марѸлї Домн сѸ антрѸеа де сѸнѸтате пе баронѸла. др. Бернард вїнї андѸрѸпт кѸ ачѸла рапорт, кѸмкѸ в. СтїѸрмер се афлѸ маї сѸнѸтос шї кѸ пїсте врео доаз септѸмїнї се ва ан тоарѸе ан кѸпїталѸ кѸ сѸнѸтатеа рѸстаторнїчїтѸ вїнїшор. ПрѸкѸм се аѸде, ачѸлаш дїпломат черѸ дела кѸртеа са воїе, де а пѸтеа трѸче кѸ анчѸпѸтѸла ашї Октомвріе ла Італїа, Ѹнде сѸ петрѸкѸ тоатѸ іарна. ПентрѸ кѸ асѸпра шї нестаторнїка іарнѸ дела Константїнопол пре лѸене іар пѸтеа пчїчїнѸї о рѸкѸдѸре а сѸнѸтѸцїї. ПентрѸ поартѸ ансѸ, пердѸреа ачѸстѸї дїпломат, кѸ каре тотдѸлѸна ера ан чеа маї вѸнѸ анвоїалѸ, де шї нѸмаї пе о време, ар фї прїїмїтѸ кѸ мѸлатѸ неплѸчїре. — КаѸѸа Маронїцїлор, де кѸрѸнд іарѸш с'аѸ лѸат ла конферїнѸѸ дїпломатїкѸ. — Се сѸнѸе кѸ солѸла енглеѸеск Стратфорд Кеннїнг ар фї трїмїс кѸтрѸ Лондон чева депешїе фоарте интересанте. (Г. Ѹнїв.)

## АѸстріа.

Вїена, 4. ІѸліе. БолѸрїѸла дїн Цара ромѸнеаскѸ А. ЦїрѸїѸ, кареле ан Ѹрма сїлїт бѸрїлор мїністрїале че с'аѸ фѸкѸт ан прїнцїпатѸла Валахїї, фѸ дѸнѸмїт мїністрѸ (а тревїлор дїн лонтрѸ) анторкѸндѸсе дела Парїс, се афлѸ ан Вїена, Ѹнде прѸкѸм се сѸнѸе ар аѸеа сѸ маї петрѸкѸ кѸтѸлаш.

(Г. Ѹнїв. Нр. 190.)

### Цара ромжнеаикъ.

Бжжреци, 29. Івнїе. Іерї ан колеѳїѳа Ст. Сава с'а фжжт ампрѳїреа премїѳрїлор школарїлор че с'аѳ арятат кѳ маї мѳлтз сїлінѳз ла але лор лекѳїї. М. С. преа анзлцатѳа нострѳ Домнѳ анконѳїѳрат де анлатѳа клер, де Д.Д. міністрїї, шї де Ч. еѳорїе а шкоалелор шї де статѳа сѳѳ мажор, а ампрѳїт короане школарїлор че аѳ прїїміт прїміїле д'антѳїѳ.

Феѳїле пѳрїнѳїлор, мѳмелор шї алтор рѳде але школарїлор ера ан ѳдате ан лакрѳме де бжжрїе, вѳзѳндѳшї копїї лор мѳнѳїаѳї шї анкѳраѳїаѳї асѳел кїар де капѳла наѳїї.

Кѳ ачелстѳ оккасіе с'аѳ чїтїт треї кѳвїнте, ѳнѳла де кѳтрѳ Д. міністрѳла інстрѳкѳїї, алтѳа дїн партїе Ч. еѳорїї де Д. клѳчерѳла Поенарѳла шї алтѳа де Д. професорѳла де літератѳра франѳезѳ.

Кїна. Цїрїле дела Кїна ажжнѳ пѳнѳ ла 4. Априліе. О армадіе кїнеѳз ка де 10,000 пѳнѳ ла 12,000 феѳїорї, а фжжт ла 10. Мартїе анчеркареа де а рекѳпрїнде орашѳла Нїнѳпо, кїна тот антр'ачеааш време о алтѳ деспѳрѳїре ловї ан Чїнѳае; ансѳ кѳ сїмѳїтѳ паѳѳѳ се ампїнерѳ анпої амндоаѳ атаѳрїле, фѳрѳ ка ѳнѳлаѳїї сѳ фї перѳѳт мѳкар ѳн ѳѳрѳат. (?) — Тот асемене сѳѳршїт а аѳѳт антрѳпрїндереа Мандарїнїлор асѳпра Чїѳзанѳлаѳї; ѳнѳлаѳїї ле лѳарѳ врео 30 корѳѳїї, шї ле оморѳрѳ маї мѳлаѳї оаменї. — Се зїчекѳ ампрѳратѳла Кїнеї ар фї андаторат ла пѳртареа кїелѳелелор пентрѳ ресѳоїѳ токмаї пе провїнѳїїле че сжнт ватра ресѳоїѳлаѳї; де ѳнде а ѳрмат, кѳ солдаѳїї, ліпсїѳї фїїнда де тоате, дѳпѳ че кѳвїнтеле „патрїе“ шї „ѳнїтатеа Кїнеї“ нѳ ле ѳрнеѳе нїмікѳ ан стомаѳ, се респнѳдескѳ ан тоатѳ пѳрѳїле пѳрѳснѳндѳшї стеаѳѳрїле. — Кѳ тоате ачесте, капетѳла ачестѳї ресѳоїѳ есте аскѳнѳѳ анкѳ департе анвїїтор ананте.

### Амерїка мїжлочїе (централъ) шї Каррера „рїга Індїанїлор.“

Історїа Амерїчеї дела дескоперїреа еї анкоаче не анѳѳѳїшеаѳз пе тоатѳ Фодїеа челе маї анѳїорѳтоаре гроѳѳѳї сѳѳршїте де чївїлізаѳїї ѳѳропенї асѳпра ненорочїїлор веки локѳїторї дї ачестѳї пѳжннт. Ан мѳлате локѳїрї ачестї ненорочїї аѳ перїт кѳ тотѳла де саїа шї тїрѳнїа ѳѳропенїлор; ан ѳнеле аѳ маї ремаѳ п'ачї п'аколо ансѳ нѳмаї ка сѳ

фїе склаѳї алѳїлор; чїї маї мѳлаѳї Індїанї аѳ ремаѳ пѳнѳ Іастѳзї ан Амерїка мїжлочїе шї анѳміт ан статѳла Гатемала. Ачї Індїанїї факѳ доаѳ пѳрѳї дїн треї: а треїа парте сжнт алѳїї (спанїолї). Кїна с'а декїарат статѳла Мексїкан де неатѳрнат, атѳнчї с'а рїдікат шї Гатемала шї а лѳат формѳ репѳблїканѳ сѳпт нѳме де „статѳрїѳнїте але Амерїчеї мїжлочїе,“ деспѳрѳїндѳсе де Мексїко; дар дїн капѳла локѳлаѳї с'а десгїнат статѳла ан доаѳ партїе арістократїкѳ шї демократїкѳ. (Ва ѳрма.)

### АРѳТАРЕ

мѳтареа лѳкѳїнѳїї шї вжнѳаре де касѳ.

Сѳѳскрїѳла, анкредїнѳат де сѳѳѳршїт деспре преа бїнеѳѳѳѳтоареа анрїѳрїе а вїеѳїрїї ла грѳдїнѳ асѳпра дѳнѳлаѳї шї а фамїліеї салѳ, ѳотѳрѳ ка пе вїїторїѳ нѳнѳмаї шепте опт лѳнї ка пѳнѳ акѳм, сѳ петреакѳ ан грѳдїнеле салѳ песте ан; чї шї песте тоатѳ іарна сѳ петреакѳ аколо, (аѳарѳ пѳмаї де Октомѳрїе шї Ноѳемѳрїе, кїна петречереа лї есте ла фабрїка де заѳар пе кѳрмѳѳѳрѳ), прїн ѳрмаре сѳшї ѳїе де статорнїкѳ лѳкѳїнѳѳ грѳдїнеле салѳ чеа де мїжлок шї чеа дїн жос спре лѳкѳїнѳѳ. Дечї фїїндѳкѳ ан ачесте мпреѳїѳрѳрїї каса че о арѳ ан четате (ѳаїѳа кѳладѳрарїлор Нр. 206) і с'аѳ фжжт кѳ тотѳла де прїѳос, кѳѳетѳ а о вїнде дїн мжнѳ слободѳ ан тот мїнѳѳла. Чїї карїї ар аѳеа пѳѳѳере а о кѳмпѳра, сѳ бїнеѳоїаскѳ а антрѳѳа преѳѳла дела ансѳш пропрїетарїѳла.

Брашов, ан 20. Івнїе.

С. Готліѳ Römer,

доѳтор практик, ѳїрѳѳг, ажѳѳѳторїѳ ла наѳѳере, доѳтор де окї шї оператор.

### ПРѳѳѳЛА БѳКІТѳЛОР ан БРАШОВ.

ла 22. Івнїе к. н. (ан санї де валѳѳѳ).

О гѳлѳѳѳ де Ірѳїал.	Рѳ.	Ікрї
Чѳла маї фрѳмос	6	30
» де мїжлок	6	—
» де жос	5	30
ѳѳѳрѳѳ	5	21
ѳѳкара	4	30
ѳрѳѳла	4	30
ѳѳѳѳла	4	—
ѳїрїшѳка.	6	—
Мѳлааїѳла	3	—
Кѳѳѳѳѳѳѳла	4	48